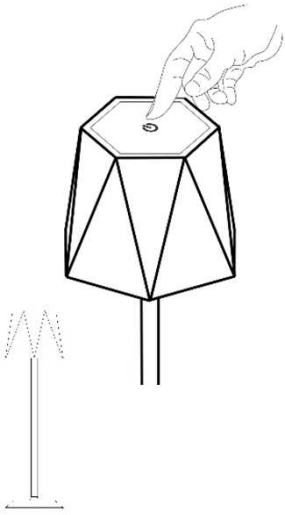


Sorgente luminosa
Source lumineuse
Fuente de luz

Light source
Lichtquelle
Fonte de luz

LED max 3W, W.W.

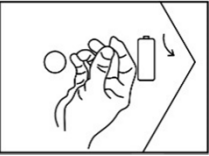


Accensione e spegnimento: Toccare nel punto indicato con
Switching on and off: Touch the point indicated with
Allumer et éteindre: touchez le point marqué d'un
Ein- und Ausschalten: Berühren Sie den mit
Encendido y apagado: toque en el punto indicado con
Ligar e desligar: Toque no ponto indicado com

Dimmerazione: tenere il dito sul punto di accensione/spegnimento per regolare la luce alla massima o minima intensità
Dimming: keep your finger on the on / off point to adjust the light to maximum or minimum intensity
Gradation: gardez votre doigt sur le point marche / arrêt pour régler la lumière à l'intensité maximale ou minimale
Dimmen: Halten Sie Ihren Finger auf dem Ein / Aus-Punkt, um das Licht auf maximale oder minimale Intensität einzustellen
Atenuación: mantenga el dedo en el punto de encendido / apagado para ajustar la luz a la intensidad máxima o mínima
Escurecimento: mantenha o dedo no ponto de ligar / desligar para ajustar a luz para a intensidade máxima ou mínima

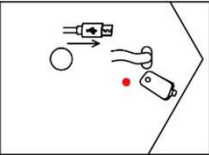
Durata della luce: da 8 a 120 ore (dopo ricarica completa) a seconda della luminosità impostata
Light duration: 8 to 120 hours (after full charge) depending on the brightness setting
Durée d'éclairage: 8 à 120 heures (après une charge complète) selon le réglage de la luminosité
Lichtdauer: 8 bis 120 Stunden (nach voller Ladung) je nach Helligkeitseinstellung
Duración de la luz: de 8 a 120 horas (después de la carga completa) según la configuración de brillo
Duração da luz: 8 a 120 horas (após carga completa) dependendo da configuração de brilho

1



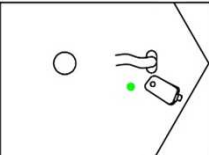
1- Spostare il tappo di protezione dalla presa USB-C
1- Remove the protective cap from the USB-C socket
1- Retirez le capuchon de protection de la prise USB-C
1- Entfernen Sie die Schutzkappe von der USB-C-Buchse
1- Retirar la tapa protectora de la toma USB-C
1- Remova a tampa protetora do soquete USB-C

2



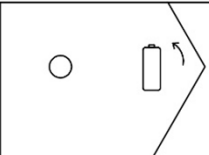
2- Utilizzare il cavo in dotazione inserendolo nella porta USB-C e collegando l'altra estremità ad una presa USB alimentata (5V, 1A).
2- Use the supplied cable by inserting it into the USB-C port and connecting the other end to a powered USB socket (5V, 1A).
2- Utilisez le câble fourni en l'insérant dans le port USB-C et en connectant l'autre extrémité à une prise USB alimentée (5V, 1A).
2- Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel, indem Sie es in den USB-C-Anschluss einstecken und das andere Ende an eine USB-Buchse (5 V, 1A) anschließen.
2- Utilice el cable suministrado insertándolo en el puerto USB-C y conectando el otro extremo a una toma USB con alimentación (5V, 1A).
2- Use o cabo fornecido inserindo-o na porta USB-C e conectando a outra extremidade a uma tomada USB com alimentação (5V, 1A).

3



3- Durante la ricarica l'indicatore è rosso, quando la ricarica è completa l'indicatore è verde. Tempo di ricarica Max 7 ore.
3- During charging the indicator is red, when charging is complete the indicator is green. Charging time Max 7 hours.
3- Pendant la charge, l'indicateur est rouge, lorsque la charge est terminée, l'indicateur est vert. Temps de charge Max 7 heures.
3- Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige grün. Ladezeit Max 7 Stunden.
3- Durante la carga el indicador es rojo, cuando la carga está completa el indicador es verde. Tiempo de carga máximo 7 horas.
3- Durante o carregamento, o indicador fica vermelho, quando o carregamento estiver concluído, o indicador fica verde. Tempo de carregamento máximo de 7 horas.

4



4- Riposizionare il tappo di protezione per garantire protezione IP
4- Replace the protection cap to ensure IP protection
4- Remplacez le capuchon de protection pour assurer la protection IP
4- Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf, um den IP-Schutz zu gewährleisten
4- Vuelva a colocar la tapa de protección para garantizar la protección IP.
4- Recoloque a tampa de proteção para garantir a proteção IP

Istruzioni per il montaggio
Instructions pour le montage
Instrucciones para construir

Assembly instructions
Montageanleitung
Instruções de montagem

3678-30-101, 3678-30-102, 3678-30-189

KATY

- Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di intervenire. Per pulire l'apparecchio non usare detersivi abrasivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/e dove sono riportati simboli che indicano il corretto utilizzo dell'apparecchio
- Read these assembly instructions before use of the appliance and conserve them. Turn power off before carrying out any operation. To clean the lamp, never use abrasive detergents. Each model is supplied with labels in which is stated Symbols which state the correct use of the appliance
- Lire les instructions pour le montage avant d'utiliser l'appareil et les conserver. Débrancher le courant avant d'effectuer quelconque operation. Ne pas utiliser des détergents abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Chaque modèle est fournis d'etiquette où sont indiqués symboles indiquant le correct usage de l'appareil.
- Die Montageanleitung bevor dem Gerätegebrauch lesen und diese aufbewahren. Vor dem Eingriff an der Leuchte ist diese vom Versorgungsnetz zu trennen. Bitte verwenden Sie zur Reinigung kein Scheuermittel. Auf jedem Artikel befindet sich ein Etikett, wo die folgenden Dataien angegeben sind und die Symbole der richtigen Anwendung des Geräts zeigen
- Leer las instrucciones antes el empleo del instrumento y guardarlas. Desconectar la corriente antes de empezar cualquier operación. Para limpiar el instrumento no emplee detergentes abrasivos. Cada modelo tiene escritos símbolos que indican el empleo correcto del instrumento.
- Ler as instruções antes de usar o aparelho e conservá-las. Desligar da corrente antes de iniciar qualquer operação. Para limpar o aparelho não usar detergentes abrasivos. Cada modelo disporá de etiqueta/s onde consta símbolos que indicam o uso correto do aparelho.

Spiegazione dei simboli
Légende des symboles
Explicación de los símbolos

Explanation of symbols
Zeichenerklärungen
Explicação dos símbolos

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".
All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C.directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling.
Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".
Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen.
Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificas y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sucesivas modificas respunden a la ley y tienen las letras "CE"
Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE"



Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata
The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection
Le symbole indique que l'appareil doit être écoulé séparément
Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll
El símbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial
O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada



Apparecchio costruito in classe III - Lighting device built in class III –
Appareil d'éclairage construit en classe III - Beleuchtungsgerät der Klasse III
Dispositivo de iluminación construido en clase III - Dispositivo de iluminação construído em classe III

IP54

Protezione contro l'ingresso di polvere e contro le onde - Protected against dust and protected against heavy seas
Protégé contre la poussière et protégé contre les mers fortes - Geschützt gegen Staub und gegen schwere Meere geschützt
Protegido totalmente contra el polvo y protegido contra los mares pesados - Protegido de encontro à poeira e protegido de encontro aos mares pesados



Sorgente luminosaLED sostituibile solo da personale professionistico
LED light source replaceable only by professional personnel
Source lumineuse LED remplaçable uniquement par du personnel professionnel
LED-Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar
Fuente de luz LED reemplazable solo por personal profesional
Fonte de luz LED substituível apenas por profissionais

IK..



LA MIA LUCE by FABAS LUCE S.p.A.
Via Talamoni, 75 – Brughiero (MB) - ITALY
www.fabasluce.it - info@fabasluce.it

Made in China – Fabriqué en Chine
Hecho en china – Feito na china